



# 機内販売のご案内

## Inflight Shopping

キャビンアテンダントがオススメです！

日本トランスオーシャン航空の運航路線が対象となります



JTA機内販売商品が  
Webで購入できます！  
詳しくはCoralwayショッピング  
にてご確認ください



「『飲む血液』と呼ばれるビーツで  
カラダの中から元気になるパウダーを作りました！」  
兼村奈那子さん

那覇市 農家 八重瀬町 南城市 読谷村 北中城村

写真 ● 川畑公平 文 ● 今村治華 (P54-55)

“混ぜる・ふりかける・練りこむ”。この3つの楽しみ方で簡単に味  
わえるエネルギーな真っ赤なパウダー、『BloodyBeets沖縄産  
ビーツパウダー』のご紹介です。ビーツは姿形から赤カブと思われ  
ることもありますが、ホウレンソウや、砂糖の原料となる甜菜の仲  
間。栄養豊富な野菜です。パウダー製品化した兼村さんいわく  
「ビーツは赤血球の生成を助ける葉酸を豊富に含むことから『飲む  
血液』とも呼ばれ、弊社製品には100g当たりほうれん草の約2.2倍、  
オレンジジュースの約15.3倍！の葉酸が含まれています！」。じつは、  
自身の貧血の悩みが本商品開発の原動力となったのだそうです。

ご紹介する『沖縄産ビーツパウダー』には、沖縄本島の八重瀬町、  
南城市、読谷村、北中城村の契約農家が育てる、栽培期間中農業不  
使用のビーツのみを使用。これを皮ごと低温で乾燥、水やドリンク  
にさっと溶ける、きめこまかなパウダーに仕上げています。ビーツ  
はショ糖を含むためほんのり甘く、乳酸菌飲料や炭酸飲料に溶か  
せばルビーカラーのドリンクが簡単に作れます。ナチュラルな色彩  
を生かしてスイーツをデコレート、パンやクッキーの色付けにも。  
なおパウダーの鮮やかな赤い色素には、赤ワインの3倍ものポリ  
フェノールが含まれ、錆びないカラダづくりも応援してくれます。  
根菜スープやボルシチなどの料理にも使えます。

食欲の秋、スポーツの秋、カラダを中から整えませんか？



ビーツは野菜売り場にビートやウズマキダイコンの名称で並ぶことも。栄養豊富な植物として古代ローマ人にも知られていたそう。「海外の研究機関ではビーツが含む高濃度の硝酸塩が血流を改善することを確認、スポーツ界からも注目されています」と商品企画者の兼村さん。



島袋農園・島袋悟さん(左)は八重瀬町で独立就農。森の植物は水・肥料・農業を撒かなくても元気に育つことをヒントに自然栽培に取り組む。手に持つ石は畑に含まれる隆起サンゴ礁由来の琉球石灰岩。ミネラル豊富な沖縄の畑で収穫したビーツをGROWCIA・兼村奈那子さん(右)がパウダー製品に！

## 『BloodyBeets沖縄産ビーツパウダー』

※ビーツキャンディ6粒付き

¥3,000 [JALカード価格 ¥2,700]



\*着色料・香料などの食品添加物一切不使用  
○原材料名:ビーツ(沖縄県産) ○内容量:100g ○賞味期限:パッケージ枠外に記載  
○栄養成分表示:(100g当たり※推定値)エネルギー334kcal・たんぱく質11g・脂質1.8g・炭水化物75g・食塩相当量1.08g・ポリフェノール757mg・葉酸460μg  
○製造:ステアファース(八重瀬町) ○販売:GROWCIA株式会社(那覇市)  
○保存方法:直射日光・高温多湿を避けて保管。開封後はお早めにお召し上がりください。  
※天然物のため、時期により色が変わることがあります。黒い点はビーツの皮、溶かした際の沈殿物は食物繊維です。品質には問題ありません。※1日に3~5gを目安にお召し上がりください。  
※ビーツにはカリウムが含まれます。腎臓に問題がある方や食事制限が必要な方は事前に医師にご相談ください。

「深まる時の味わい、極上の一杯。  
 沖縄の伝統とともに至福のひとつときをお楽しみください。」  
 大城洋介さん



今回コメントを寄せた泡盛マイスター歴7年の満名禎恵(左)と、2年の普天間阿希(右)。泡盛マイスターは沖縄の地酒、泡盛のより一層の普及を担う銘柄ごとの味の違いや歴史、料理との相性などに精通するアドバイザー。JTA客室乗務員には、現在3名の有資格者が在籍。



古酒『千年の響 かめ壺貯蔵7年古酒43度』へと育つ泡盛が眠る南蛮甕の前にて4代目、大城洋介氏。『まるだいたい』『美しき古里』等の銘柄でも知られる今帰仁酒造は、戦後1948年に大城酒造所の名で創業。1974年に、地域名を冠した現在の酒造所名に改名。

泡盛マイスターの資格を有するJTA客室乗務員が9月4日「古酒(くーす)の日」にあわせて選ぶ逸品。今秋は、今帰仁城跡がある集落で続く、今帰仁酒造『千年の響 かめ壺貯蔵7年古酒43度』をご案内します。「古酒にするために寝かせる泡盛は、長期熟成させたときにピークがくるようにつくられた特別な原酒なのです」と、杜氏の技にため息をもらすのは泡盛マイスターの満名禎恵。機内販売にて皆さまにご紹介するのは、この原酒を南蛮甕に詰め7年間熟成させた、一切ブレンドしていない100%の古酒です。

甕の呼吸により、空気と触れながらまろやかな味わいに育つかめ壺貯蔵。古来伝わるこの貯蔵法だからこそ生まれる上質な熟成香には、干柿を連想するような濃縮した深みのある甘さやカラメルのような香りが感じられます。香りが立ちやすい形のグラスでまずはストレートで飲み進めると、古酒の醍醐味ともいえる徐々に開いていく香りを実感。そして、口に含むとふっくらとしたとろみと、ふくよかで心地よい甘みが広がります。合わせる料理にはマグロの中トロ、豚の角煮、ジーマーミー豆腐などはいかがでしょうか。余韻に感じるほのかな苦みで、あと味もすっきり。食後酒ならば、蜂蜜とブルーチーズ、意外なところでは、みたらし団子や黒糖との組み合わせもおもしろいでしょう。

水晶のように透明な古酒を、秋の夜にお楽しみください。

## 『千年の響 かめ壺貯蔵7年古酒43度』

¥5,600 [JALカード価格 ¥5,040]

配送も承ります。送料 1,500円(全国一律・4本まで)

○原材料:米こうじ(タイ産米) ○内容量:720ml ○アルコール分:43度

○瓶詰年月日:瓶ラベルに記載 ○製造者:有限会社今帰仁酒造(今帰仁村)

※配達時のお届けは日本国内に限らせていただきます。

※購入後、機内での飲酒はご遠慮願います。※未成年者への販売はできません。





HIMAWAREI柄▼

▲花笠柄

### YOKANGタオルハンカチ 2枚セット

P32-33にYOKANG関連記事がございます。  
ぜひご覧ください。

**¥3,000** [JALカード価格 ¥2,700]

- 原材料:綿100%
- サイズ:25cm×25cm

人気服飾ブランドYOKANG(ヨーカン)が手掛けるハンドタオル。JTAオリジナルデザインのHIMAWAREI柄と花笠柄の2種類をセットでご用意しました。柄のどこかに飛行機が隠れていますので、ぜひ探してみてください。コットン100%で通気性、吸水性に優れた、お肌に優しい素材を使用しています。



紅型を用いた  
特別感を感じられる  
パッケージ!

### もなか 首里城最中 4個セット

**¥2,000** [JALカード価格 ¥1,800]

- 内容量:4個(塩あん&クリーム、黒糖あん、シークワーサーあん、紅芋あん 各1個)
- 販売元:楽園百貨店
- 製売の一部は首里城再建へ寄付させていただきます

2019年10月に焼失してしまった、沖縄県民にとってのシンボル「首里城」をモチーフにした新しい最中です。細やかに正殿をかたどった最中は1950年創業の最中の名店「あわ家惣兵衛」が製造。沖縄らしいフレーバーと、沖縄の伝統的な染色技法「紅型」で首里城を表現したパッケージが特別感を演出しています。

首里城 JALグループは  
首里城再建を応援します



CRUELTY FREE

\*Leaping Bunny 認定取得。製造工程で動物実験を行わないクルエルティフリー製品です。  
\*植物性の原料を多く使用したヴィーガン製品です。

### ua body ピカケ(ジャスミン)ローション

ローションサンプル1包&  
持ち運びに便利な巾着袋付き

**¥2,500** [JALカード価格 ¥2,250]

- 容量:30ml
- 販売元:株式会社ティエムエー
- 製造販売元:株式会社ポイントビュール

『ua body』はハワイ島生まれのナチュラルスキンケアブランド。ハワイのレイにも使われるジャスミンの香りに、クワイの実のオイル、マンゴーバター、アロエペラなど植物の力を組み合わせ、久米島産の海洋深層水と共に健康的なハリと輝きのある肌へと導きます。ふたつの美しい南の島生まれのローションを季節の変わり目にぜひお試しください。



オリジナルギフト  
ボックス付き

### Botanical フェイスマスク9枚セット

旅先で楽しく、お家でゆったり

**¥3,000** [JALカード価格 ¥2,700]

- セット内容:  
Botanical フェイスマスク(20ml)×7(マリン、アロエ、海ぶどう、桜、月桃、シークワーサー、アセロラ 各1枚)、  
Botanical ミルキフェイスマスク(27ml)×2(海ぶどう、桜 各1枚)
- 製造販売元:株式会社ポイントビュール

乳油が配合された新商品のミルキフェイスマスク等が入った、9種類のフェイスマスクセットです。自然豊かな久米島の海洋深層水と生命力溢れる沖縄の天然由来エキスで、あなたに合わせたスペシャルケアを実現します。旅の思い出に、大切な日の前に、フェイスマスクでうるツヤ美肌へ。



### びんがた ウォータープルーフポーチ

**¥5,000** [JALカード価格 ¥4,500]

- 素材:ポリエステル100%
- サイズ(cm):幅33×高さ43.5、ループ約26
- \*完全防水ではありません。

沖縄の海で見つけた貝殻を琉球紅型で表現した、ヘッドレストカバーと同柄のウォータープルーフポーチ。濡れた水着やタオルなどを入られるので、海やプール、温泉やジムのお供にも。柔らかい素材なので持ち歩きやすく、さまざまなシーンで活躍します。

◀紅型工房ひがしや  
によるデザイン「海の声」



BRANCHESコラボ限定  
オリジナル刺繍付き♪

### BRANCHES JTAオリジナルトートバッグ

石垣島のジュエリーショップ「TILLA・EARTH」の妹ブランド「BRANCHES」

**¥9,500** [JALカード価格 ¥8,550]

- 原材料:綿100%
- サイズ(cm):高さ34×幅27×マチ12.5

美ら海の象徴である珊瑚のロゴが印象的な人気のトートバッグ。石垣島のアトリエで、1点1点手作りしています。今回客室乗務員とのコラボでJTAオリジナルバッグを製作しました。背面にある飛行機と滑走路の刺繍がポイント。新石垣空港の滑走路番号 04/22をデザインしました。旅先での素敵な思い出に。客室乗務員おすすめアイテムです。

現金のみ  
対応



**オリオン ザ・ドラフト**  
(おつまみ付)  
空の旅のくつろぎのおともに  
**¥500**

**WATTA**  
**雪塩シークワサー**(おつまみ付)  
酸味と塩味の絶妙なバランスで  
さっぱりとした味わい特徴♪  
**¥500**

○東京(羽田)・岡山/小松線を除く路線で取り扱っております。※数に限りがありますので売り切れの際はご了承ください。※時期により、種類が異なる場合がございます。

20歳以上の年齢であることを確認できない場合には酒類を販売いたしません。また飲酒運転は法律で禁じられています。



◀壁掛け

ちゆらしまものがたり  
**2025年JTAカレンダー「美ら島物語」**  
**壁掛けタイプ**

**¥2,100** [JALカード価格 ¥1,890]

○サイズ:天地81cm×左右42cm、13枚もの(表紙を含む)

**2025年JTAカレンダー「美ら島物語」**  
**卓上タイプ**

**¥1,200** [JALカード価格 ¥1,080]

○サイズ:天地10.5cm×左右20.5cm、13枚もの(表紙を含む)



▶卓上

※卓上タイプと壁掛けタイプの写真は異なります。



**ミミガーチャーキー**  
食べ比べ4袋セット(1袋おまけ付き)  
**¥1,500** [JALカード価格 ¥1,350]

○内容量: 9g×4袋  
(ミミガーチャーキー、激辛!ミミガーチャーキー、ミミガーチャーキーN、ミミガーチャーキーシークワサー味 各1袋)  
○販売元: 沖縄ハム総合食品株式会社

※パッケージは予告なく変更になる場合があります。



**サンゴに優しい日焼け止め**  
紫外線対策に  
環境にも肌にも優しい日焼け止め

**¥3,300** [JALカード価格 ¥2,970]

○内容量: 40g ○効果: SPF50+ UVA★★★★  
○販売元: ジェルイー合同会社

サンゴに有害な成分を一切含まない日焼け止め。保湿美容成分が60%以上含まれ、乾燥知らず。ゴマ種子油、ヤシ油、シア脂などの配合成分がお肌のターンオーバーを助けます。ラベンダーやユーカリ等、4種の精油が配合され、リラックス効果も高まります。



**もずく入りいか味天**  
**シークワサー味 & タコライス味(2袋セット)**  
沖縄産もずくを入れたいか味天やみつきになるおいしさです

**¥1,000** [JALカード価格 ¥900]

○内容量: 各65g  
○販売元: ちゆらゆ〜な株式会社



モデルプレーン  
**ボーイング737-800**  
**ジンベエジェット(1:130)**

**¥13,000** [JALカード価格 ¥11,700]



**さくらジンベエジェット**  
**オリジナル巻きタオル**

**¥2,200** [JALカード価格 ¥1,980]

※1枚あたりの価格です。  
○サイズ(約):縦80cm×幅120cm(上部ゴム入り)

海にプールに、レジャーに大活躍!!  
ジンベエジェットたちが大空を泳いでいるようなデザインです。



◀デザインイメージ  
※ジンベエジェット巻きタオル(ブルー)の販売は終了しました。



**JTAオリジナル**  
**有料ラッピング バッグ**

Ⓛ **¥200** [JALカード価格 ¥180]

Ⓜ **¥100** [JALカード価格 ¥90]

※1枚あたりの価格です。

ギフト袋  
「琉球の花々柄」

ギフト袋(リボン付)  
「オオゴマダラ柄」

機内販売専用



**JALカード**がご利用いただけます。  
※日本トランスオーシャン航空の機材で運航する便の機内販売商品をご案内しております。  
※クレジットカードのご利用は3万円までとさせていただきます。  
※JALカードでお支払いいただくと掲載販売価格の10%割引となります。  
※JALカードでお支払いいただくショッピングマイルが2倍たまりませう。  
※JAL ICクーポンはご利用いただけません。



**取り扱いカードのご案内**  
カードの裏にはサインが必要です。



※ご本人以外のカードのご利用はできません。  
社団法人 日本クレジットカード産業協会

お問い合わせ先/  
日本トランスオーシャン航空(株)機内販売係 [kinai.hanbai@i-love-jta.co.jp](mailto:kinai.hanbai@i-love-jta.co.jp)

※クレジットカードは機内において即時決済できないため、カード有効期限が当月の場合、20日以降の受付は不可となります。  
※表示価格は、消費税が含まれています。  
※お支払い方法は現金、クレジットカードまたはJAL旅行券、JALクーポンをご利用いただけます。  
※販売数量には限りがありますので品切れの際にはご容赦ください。  
※ビール・ノンアルコールビール・その他の商品のお支払いは現金のみとさせていただきます。  
※配達先は日本国内に限らせていただきます。  
※天候・その他ご事情により機内販売を行わない場合がございますのであらかじめご了承ください。